



# 树叶和庭院废弃物回收 规章 制度

街道部门在春季和秋季会开展街道树叶和庭院废弃物回收工作。在回收季内并未指定庭院废弃物回收的固定回收日。此外，夏季不会开展街道树叶和庭院废弃物回收工作。居民保证在春季会获得两次回收机会，在秋季则至少有三次回收机会。如未能遵守本文的规章制度，您的庭院废弃物可能将不予回收。

## 庭院废弃物信息

- » 庭院废弃物即植物碎屑，例如：
  - 树叶
  - 松针叶
  - 草屑
  - 杂草
  - 玫瑰花枝
  - 玉米秸秆
  - 向日葵秆
  - 藤蔓
  - 南瓜藤
  - 松果
  - 黑核桃
  - 野苹果
  - 花
- » 长度不超过18英寸的小型树枝和细枝条也可视作庭院废弃物。

## 庭院废弃物放置

- » 在回收季内仅庭院废弃物可堆放在街道边。
- » 如条件允许，使堆放的庭院废弃物与周围一切障碍物保持4英尺的距离，包括邮筒、树木、灭火器、路牌、停泊的车辆等。
- » 不要将庭院废弃物堆放在街道中央或排水沟上。
  - 堆放街道上的庭院废弃物被地表水流冲刷后将导致湖泊中出现赤潮和杂草生长的情况，此外，这类废弃物在被冲走后可能会堵塞排洪管，进而导致雨季和春季解冻时期洪水泛滥。
- » 不要将树段与庭院垃圾混在一起。
  - 树段和庭院垃圾分别由不同的工作人员进行回收，并将送往不同的处理地点。
- » 庭院废弃物应堆放着露台上或道路边。
  - 庭院废弃物可散乱平铺在露台上或道路边。
  - 庭院废弃物也可堆放，上面覆盖油布。
  - 庭院废弃物可装入可降解纸袋或塑料垃圾袋中。
    - 袋子必须保持上方开口打开。
    - 建议使用可降解环保袋。工作人员可能会需要割开塑料袋，且在回收完废弃物后必须将塑料袋放在原地，因为工作人员的回收车辆上没有存放塑料袋的位置。

## 何时放置庭院废弃物以供回收

请查看街道部门庭院废弃物网站上的回收计划图：[www.cityofmadison.com/yardwaste](http://www.cityofmadison.com/yardwaste)。在回收季内该地图每天更新一次，以指导居民何时将废弃物放到路边，确保回收顺利进行。居民也可拨打庭院废弃物回收热线：608-267-2088，或联系负责您住家地区回收工作的街道部门办公室。

## 回收轮换说明

在回收季开始时，工作人员将调派至Madison市指定星期一为垃圾回收日的街区。工作人员将回收清运该回收街区内每条街道上的庭院废弃物。当工作人员对星期一街区内每条街道的庭院废弃物完成一次回收后，他们将轮换前往星期二回收街区。在清理完星期二街区后，他们轮换至星期三街区，然后依次是星期四街区和星期五街区。在清理完星期五街区后，工作人员将返回至星期一街区，开始新一轮的回收清运工作。回收工作人员将以这样的方式在春季至少完成两轮回收，在秋季至少完成三轮回收。秋季落叶回收一般在街道路边的积雪完全覆盖落叶堆后结束。

春季和秋季回收周期的开始时间取决于天气状况，并将在确定日期后通知居民。

## 资源回收点

资源回收点仅供City of Madison居民使用。在使用前需出示居住证明。承包商不可使用此类回收点。非城市居民和承包商将被拒绝进入此类回收点。居民每天只可前往回收点一次，每次装载的废弃物量不得超过标准轻型货车或5' x 8'拖车后部的装载量。超量装载的回收物将被拒绝进入回收点。

- » 东区：4602 Sycamore Ave.
- » 西区：1501 W. Badger Rd.
- » 远西区：402 S. Point Rd.  
仅4月至11月开放。

### 工作时间：

- » 4月 - 11月
  - 星期一，早上8:30至下午4:30
  - 星期二，早上8:30至晚上8:00
  - 星期三，早上8:30至下午4:30
  - 星期四，早上8:30至晚上8:00
  - 星期五，早上8:30至下午4:30
  - 星期六，早上8:30至下午4:30
  - 星期日，早上8:30至下午4:30
- » 12月 - 3月
  - 星期一，早上7:30至下午3:00
  - 星期二，早上7:30至下午3:00
  - 星期三，早上7:30至下午3:00
  - 星期四，早上7:30至下午3:00
  - 星期五，早上7:30至下午3:00
  - 星期六，休息
  - 星期日，休息

## 联系信息

- » S. Park Street东区，包括地峡：
  - 电话：(608) 246-4532
  - 办公室：4602 Sycamore Ave.
  - 工作时间：星期一至星期五，早上7:30至下午4:00
- » S. Park Street西区：
  - 电话：(608) 266-4681
  - 办公室：1501 W. Badger Rd.
  - 工作时间：星期一至星期五，早上7:30至下午4:00
- » 在线：  
[cityofmadison.com/streets](http://cityofmadison.com/streets)

## **庭院废弃物回收造成的损坏**

如果负责街道回收的工作人员损坏了露台，街道部门将负责相关修理工作。请联系负责为您家提供回收服务的街道部门办公室，确保您被列入维修名单。

## **庭院废弃物回收后的街道清扫**

在开展街道树叶回收工作期间，如果天气条件允许，街道部门将派遣街道清洁工清扫回收结束后道路上残留的细屑。清洁工速度缓慢，他们无法存放过多的已回收垃圾，因此树叶回收与清洁工的工作不会同时展开。

## **回收季结束后庭院废弃物的安置**

当官方指定的回收季结束后，庭院废弃物可能会堆放在路边，直到回收再次开始。如果没有开展路边回收工作，居民应将庭院废弃物送往资源回收点。